

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec

CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS / AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

COLLÈGE FRANÇAIS RIVE SUD

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player statistics table for VIS team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER, NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) STEPHANE DAVIAU, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) SÉBASTIEN GAUDRE, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

GOUVERNEURS MASSEY-VANIER

POINTAGE - SCORE

Main player statistics table for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) STEPHANE DAVIAU, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) SÉBASTIEN GAUDRE, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS / MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER

FRANC JEU

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

3

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

Table listing officials: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER, etc.

POINTAGE FINAL / SCORE

5

FRANC JEU

Table with timing information: P : 2 | T : 09:15, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME